

**DE** Lederbalsam mit echtem Bienenwachs verleiht dem Leder Geschmeidigkeit und ein gepflegtes Aussehen. Er pflegt, imprägniert, konserviert und macht das Leder geschmeidig und strapazierfähig.

Anwendung: Mit einem weichen und sauberem Schwamm auf das gereinigte Leder dünn auftragen, einwirken lassen. Bei Bedarf nachpolieren. Hinweise: Nur zur äußerlichen Anwendung. Kühl, trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

**EN** Leather balm with real beeswax, keeps leather supple with a well-groomed appearance. It maintains, impregnates, preserves and makes the leather soft and durable.

Application: apply a thin layer with a soft and clean sponge, let it soak in. Polish if necessary. Attention: for external use only. Store cool and dry, and protect from direct sunlight. May cause allergic reactions.



Krämer Pferdesport  
4. Industriestraße 1 + 2  
D-68764 Hockenheim  
Tel. +49(0)180-6949400  
www.kraemer.de

Felix Bühler  
Ringstrasse Nord 43  
CH-5600 Lenzburg  
Tel. +41(0)848-803380  
www.felix-buehler.ch



**FR** Baume pour le cuir à base de cire d'abeille véritable apportant souplesse et apparence soignée au cuir. Il entretient, imprègne, conserve et rend le cuir flexible et résistant.

Mode d'emploi : Appliquer en fine couche sur le cuir nettoyé à l'aide d'une éponge douce et propre. Laisser agir. Lustrer si besoin. Conseil : Pour usage externe uniquement. Stocker au frais, au sec et à l'abri des rayons du soleil. Peut provoquer des réactions allergiques.

**NL** Lederbalsem met echte bijenwas. Zorgt voor soepel en schoon leder. Verzorgt, impregneert en houdt het leder schoon.

Gebruik: Met een zachte en schone spons dun aanbrengen op het leder, laten inwerken. Indien nodig opblinken. Opmerking: Enkel voor uitwendig gebruik. Koel, droog en donker bewaren. Kan allergische reacties veroorzaken.

**IT** Questo balsamo per il cuoio con vera cera d'api conferisce alla pelle elasticità e le dona un aspetto bello e curato. Cura, impregna e conserva, mantenendo il cuoio elastico e resistente.

Utilizzo: Applicare un sottile strato del prodotto sulla superficie pulita con una spugna altrettanto pulita e lasciare agire. Lucidare all'occorrenza. Note: Solamente per uso esterno. Conservare in un luogo asciutto, fresco e protetto dai raggi solari diretti. Potrebbe provocare reazioni allergiche.

Ingredients (INCI): PARAFFINUM LIQUIDUM, PARAFFIN, ALEURITES FIRII LEAF OIL, CERA ALBA, PARFUM.